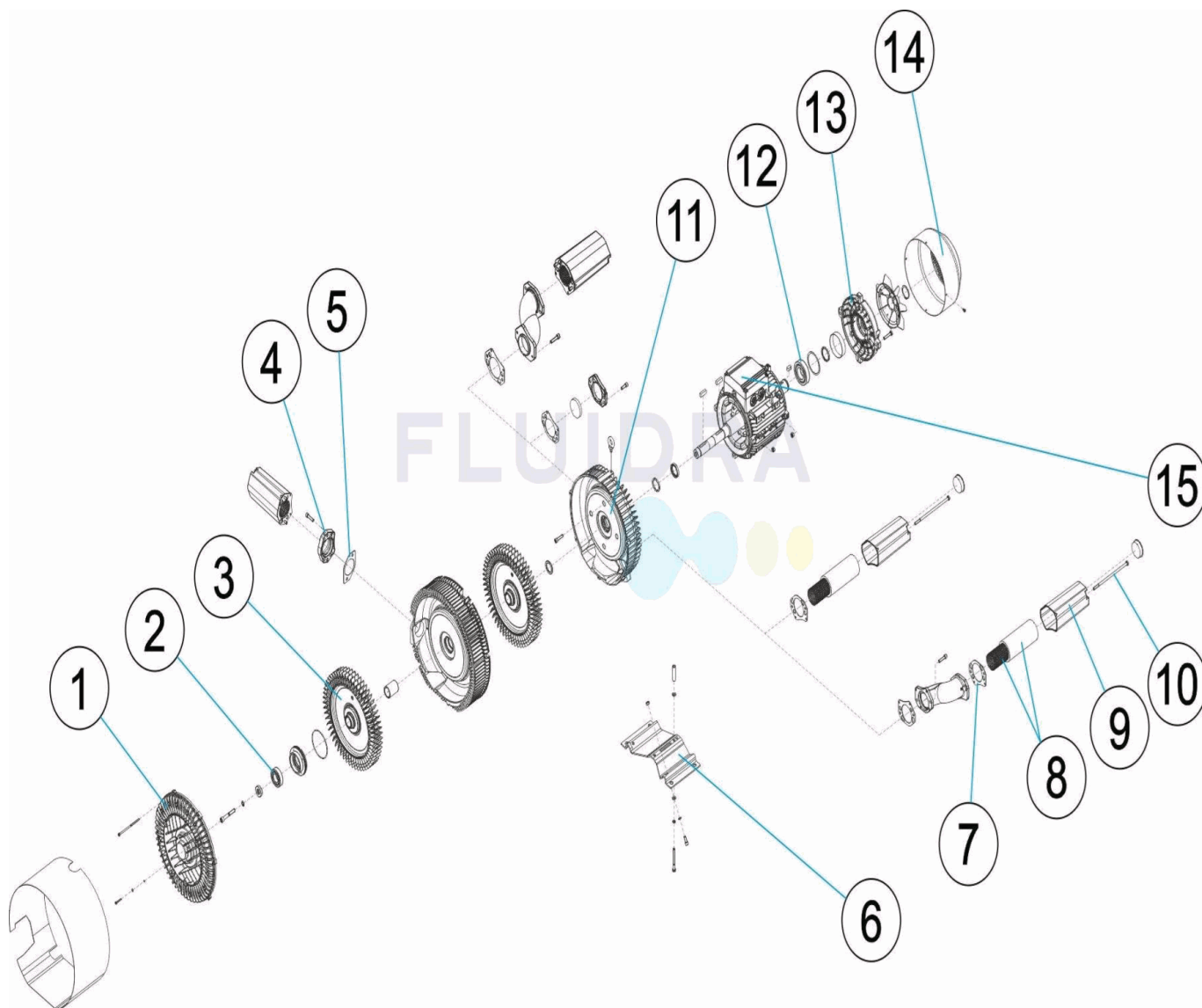


CODIGO **31096-2450, 33972-2450**

 DESCRIPCION: **BOMBA SOPLANTE DOBLE ETAPA**

**ESPAÑOL**

POS	CODIGO	DESCRIPCION	POS	CODIGO	DESCRIPCION
1	31093R0006	TAPA SOPLANTE 1,6 - 2.2 KW	10	* 31090R0004	TORNILLO SUJECCION SILENCIADOR
2	31093R0005	RODAMIENTO FRONTAL	10	* 31090R0016	TORN. SUJECCION SILENCIADOR 1,3 - 1.6 KW
3	33972R0000	RODETE SOPLANTE	11	* 31096R0000	CUERPO SOPLANTE 4,3 KW
4	31093R0001	JUNTA ANCLAJE SILENCIADOR	11	* 33972R0001	CUERPO SOPLANTE 5,5 KW
5	31094R0002	ANCLAJE SILENCIADOR 2"	12	* 31090R0000	RODAMIENTO
6	31093R0007	BASE SOPLANTE 1,6 - 2.2 KW	12	* 31097R0002	RODAMIENTO TRASERO 5,5 - 7,5 KW
7	31090R0001	JUNTA SILENCIADOR	13	* 31095R0003	VENTILADOR 3 KW
8	* 4405060000	TUBO SILENCIADOR + ESPUMA 2"	13	* 31097R0011	VENTILADOR 5,5 - 7,5 KW
8	* 4405060001	TUBO SILENCIADOR + ESPUMA 2"	14	* 31096R0001	TAPA VENTILADR 4,3 KW
9	* 31090R0003	CARCASA SILENCIADOR	14	* 33974R0010	TAPA VENTILADOR 12,5 KW
9	* 31090R0007	CARCASA SILENCIADOR	15	31096R0002	PLACA DE BORNES

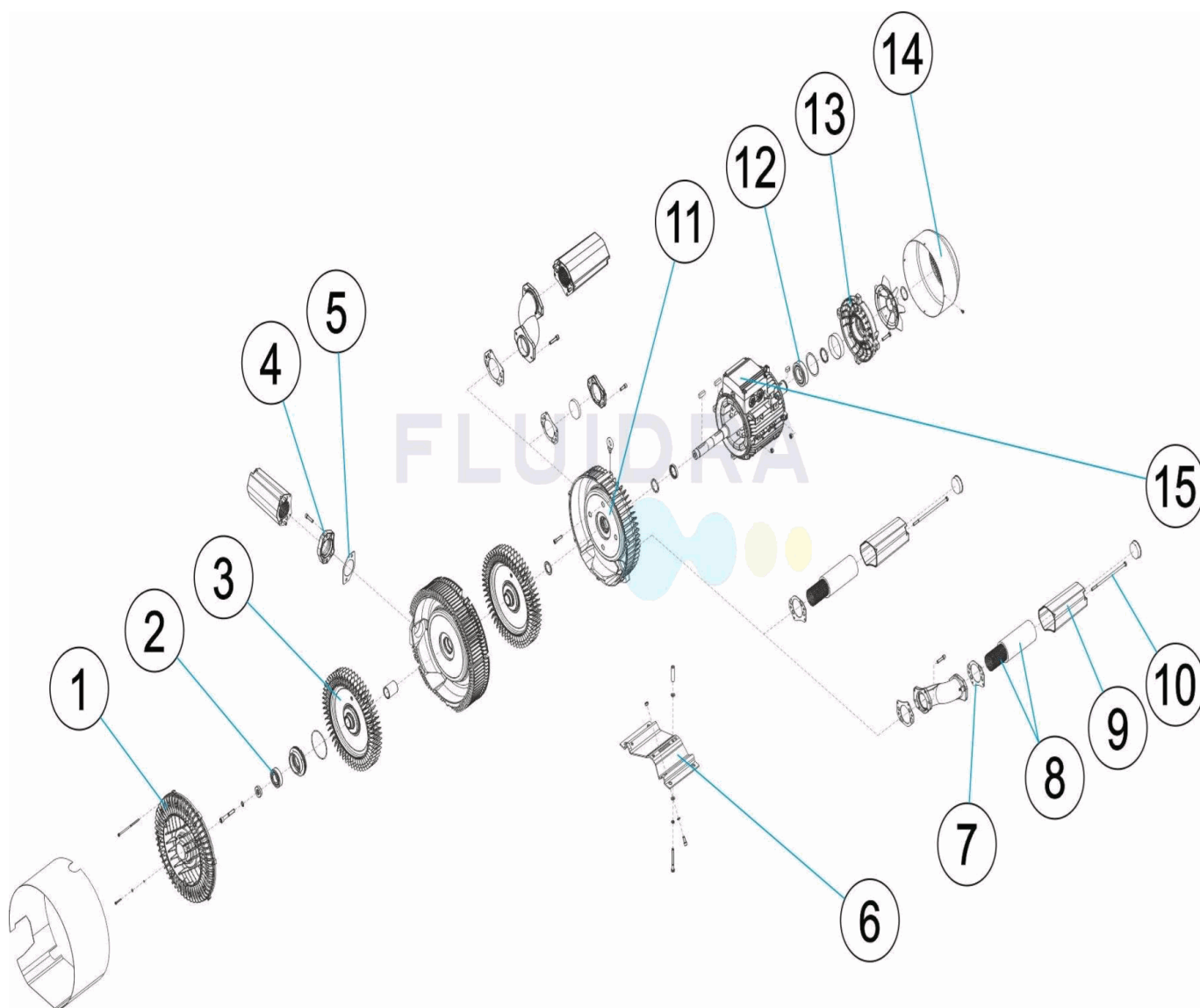
CODIGO **31096-2450, 33972-2450**

DESCRIPCION: **BOMBA SOPLANTE DOBLE ETAPA**

## OBSERVACIONES

POS	CODIGO	OBSERVACIONES
8	4405060000	PARA: 33972-2450 ASPIRACIÓN / ASPIRATION
8	4405060001	PARA: 31096-2450, 33972-2450
9	31090R0003	PARA: 33972-2450 ASPIRACIÓN / ASPIRATION
9	31090R0007	PARA: 31096-2450, 33972-2450
10	31090R0004	PARA: 33972-2450 ASPIRACIÓN / ASPIRATION
10	31090R0016	PARA: 31096-2450, 33972-2450 EN LA 33972-2450 SÓLO EN IMPULSIÓN / ON 33972-2450 ONLY IN IMPULSION
11	31096R0000	PARA: 31096-2450
11	33972R0001	PARA: 33972-2450
12	31090R0000	PARA: 31096-2450
12	31097R0002	PARA: 33972-2450
13	31095R0003	PARA: 31096-2450
13	31097R0011	PARA: 33972-2450
14	31096R0001	PARA: 31096-2450
14	33974R0010	PARA: 33972-2450

CODE **31096-2450, 33972-2450**

 DESCRIPTION: **POMPE SOUFLANTE DOUBLE ÉTAPE**

**FRANCAIS**

POS	CODE	DESCRIPTION	POS	CODE	DESCRIPTION
1	31093R0006	COUVERCLE SOUFLANTE 1,6 - 2.2 KW	10	* 31090R0004	VIS FIXATION SILENCIEUX
2	31093R0005	ROULEMENT AVANT	10	* 31090R0016	VIS FIXATION SILENCIEUX 1,3 - 1.6 KW
3	33972R0000	ROUE SOUFLANTE	11	* 31096R0000	CORPS SOUFLANTE 4,3 KW
4	31093R0001	JOINT FIXATION SILENCIEUX	11	* 33972R0001	CORPS SOUFLANTE 5,5 KW
5	31094R0002	FIXATION SILENCIEUX 2"	12	* 31090R0000	ROULEMENT
6	31093R0007	BASE SOUFLANTE 1,6 - 2.2 KW	12	* 31097R0002	ROULEMENT ARRIÈRE 5,5 - 7,5 KW
7	31090R0001	JOINT SILENCIEUX	13	* 31095R0003	VENTILATEUR 3 KW
8	* 4405060000	TUBE SILENCIEUX + MOUSSE 2"	13	* 31097R0011	VENTILATEUR 5,5 - 7,5 KW
8	* 4405060001	TUBE SILENCIEUX + MOUSSE 2"	14	* 31096R0001	COUVERCLE VENTILATEUR 4,3 KW
9	* 31090R0003	CARCASSE SILENCIEUX	14	* 33974R0010	COUVERCLE VENTILATEUR 12,5 KW
9	* 31090R0007	CARCASSE SILENCIEUX	15	31096R0002	PLAQUE À BORNES

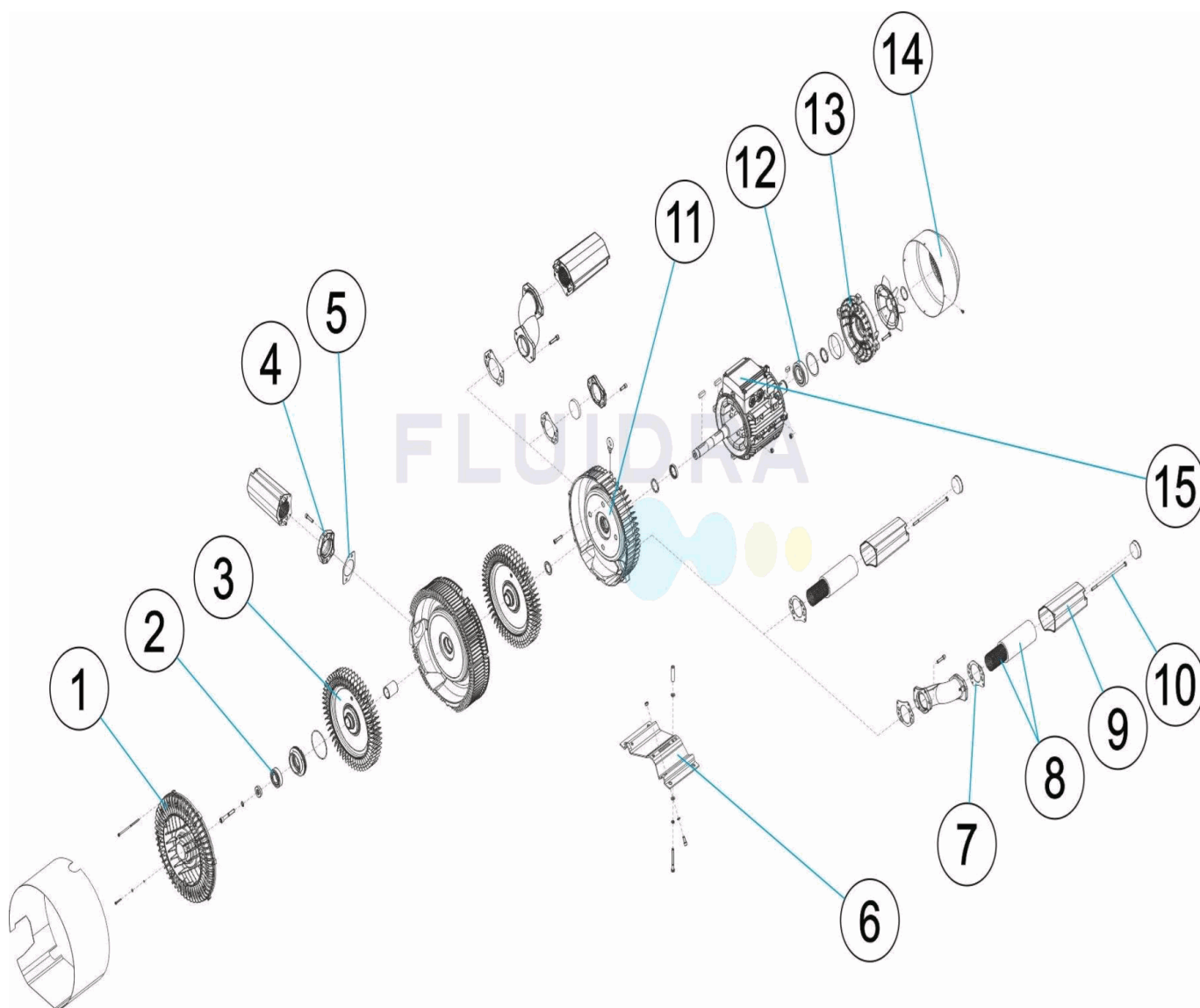
CODE **31096-2450, 33972-2450**

DESCRIPTION: **POMPE SOUFLANTE DOUBLE ÉTAPE**

## OBSERVATIONS

POS	CODE	OBSERVATIONS
8	4405060000	POUR: 33972-2450 ASPIRACIÓN / ASPIRATION
8	4405060001	POUR: 31096-2450, 33972-2450
9	31090R0003	POUR: 33972-2450 ASPIRACIÓN / ASPIRATION
9	31090R0007	POUR: 31096-2450, 33972-2450
10	31090R0004	POUR: 33972-2450 ASPIRACIÓN / ASPIRATION
10	31090R0016	POUR: 31096-2450, 33972-2450 EN LA 33972-2450 SÓLO EN IMPULSIÓN / ON 33972-2450 ONLY IN IMPULSION
11	31096R0000	POUR: 31096-2450
11	33972R0001	POUR: 33972-2450
12	31090R0000	POUR: 31096-2450
12	31097R0002	POUR: 33972-2450
13	31095R0003	POUR: 31096-2450
13	31097R0011	POUR: 33972-2450
14	31096R0001	POUR: 31096-2450
14	33974R0010	POUR: 33972-2450

CODE **31096-2450, 33972-2450**

 DESCRIPTION: **DOUBLE STAGE BLOWER PUMP**


## ENGLISH

POS	CODE	DESCRIPTION	POS	CODE	DESCRIPTION
1	31093R0006	BLOWER COVER 1,6 - 2.2 KW	10	* 31090R0004	SILENCER SECURING SCREW
2	31093R0005	FRONT BEARING	10	* 31090R0016	SILENCER SECURING SCREW 1,3 - 1.6 KW
3	33972R0000	BLOWER IMPELLER	11	* 31096R0000	BLOWER BODY 4,3 KW
4	31093R0001	SILENCER FITTING GASKET	11	* 33972R0001	BLOWER BODY 5,5 KW
5	31094R0002	SILENCER FITTING 2"	12	* 31090R0000	BEARING
6	31093R0007	BLOWER BASE 1,6 - 2.2 KW	12	* 31097R0002	REAR BEARING 5,5 - 7,5 KW
7	31090R0001	SILENCER GASKET	13	* 31095R0003	FAN 3 KW
8	* 4405060000	SILENCER TUBE + FOAM 2"	13	* 31097R0011	FAN 5,5 - 7,5 KW
8	* 4405060001	SILENCER TUBE + FOAM 2"	14	* 31096R0001	FAN COVER 4,3 KW
9	* 31090R0003	SILENCER BODY	14	* 33974R0010	FAN COVER 12.5 KW
9	* 31090R0007	SILENCER BODY	15	31096R0002	TERMINAL PLATE

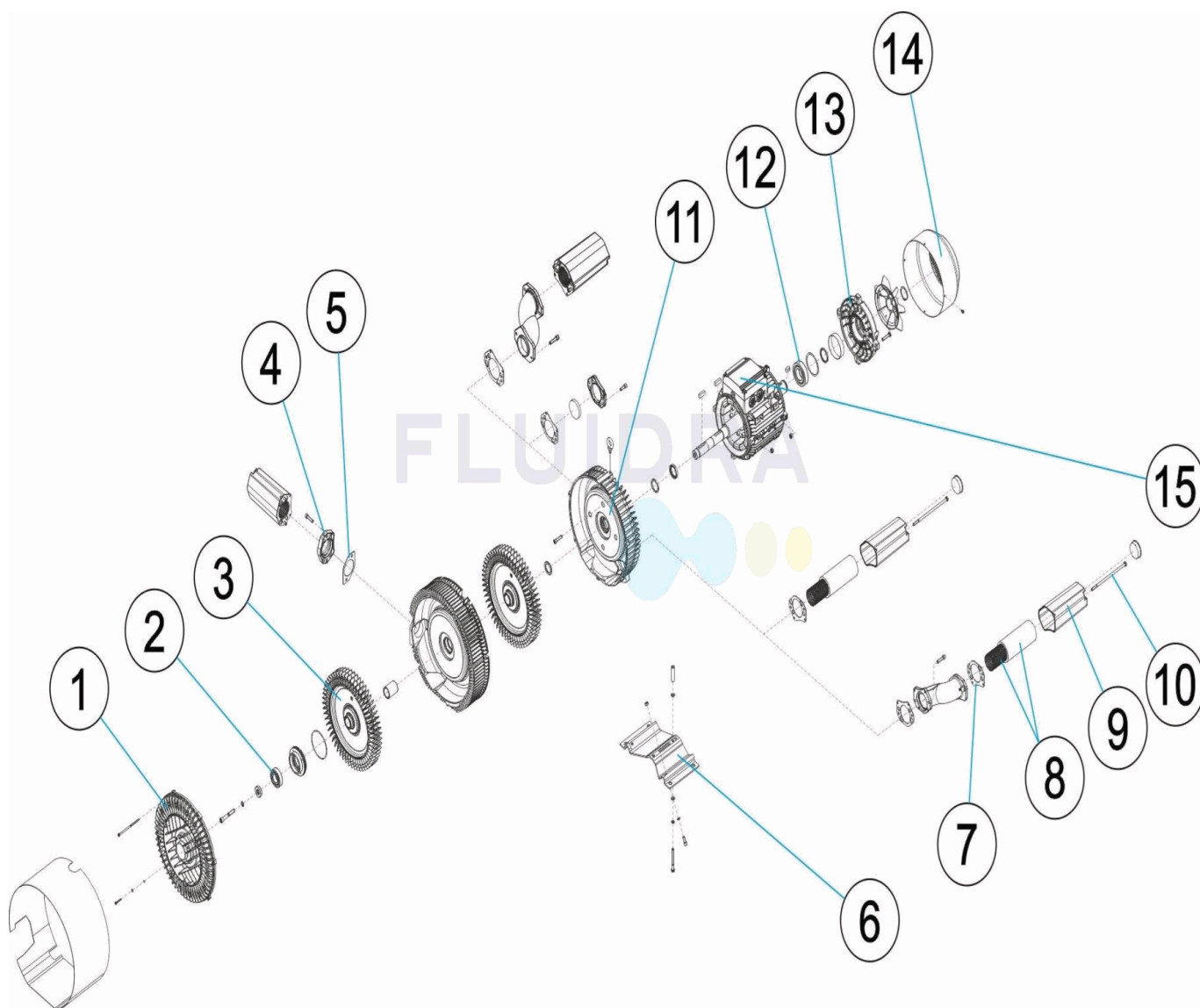
CODE **31096-2450, 33972-2450**

DESCRIPTION: **DOUBLE STAGE BLOWER PUMP**

## OBSERVATIONS

POS	CODE	OBSERVATIONS
8	4405060000	FOR: 33972-2450 ASPIRACIÓN / ASPIRATION
8	4405060001	FOR: 31096-2450, 33972-2450
9	31090R0003	FOR: 33972-2450 ASPIRACIÓN / ASPIRATION
9	31090R0007	FOR: 31096-2450, 33972-2450
10	31090R0004	FOR: 33972-2450 ASPIRACIÓN / ASPIRATION
10	31090R0016	FOR: 31096-2450, 33972-2450 EN LA 33972-2450 SÓLO EN IMPULSIÓN / ON 33972-2450 ONLY IN IMPULSION
11	31096R0000	FOR: 31096-2450
11	33972R0001	FOR: 33972-2450
12	31090R0000	FOR: 31096-2450
12	31097R0002	FOR: 33972-2450
13	31095R0003	FOR: 31096-2450
13	31097R0011	FOR: 33972-2450
14	31096R0001	FOR: 31096-2450
14	33974R0010	FOR: 33972-2450

CODICE **31096-2450, 33972-2450**

 DESCRIZIONE: **POMPA SOFFIANTE FASE DOPPIA**

**ITALIANO**

POS	CODICE	DESCRIZIONE	POS	CODICE	DESCRIZIONE
1	31093R0006	COPERCHIO DELLA POMPA SOFFIANTE 1,6 - 2.2 KW	10	* 31090R0004	VITE DI FISSAGGIO SILENZIATORE
2	31093R0005	CUSCINETTO ANTERIORE	10	* 31090R0016	VITE DI FISSAGGIO SILENZIATORE 1,3 - 1.6 KW
3	33972R0000	GIRANTE DELLA POMPA SOFFIANTE	11	* 31096R0000	CORPO DELLA POMPA SOFFIANTE 4,3 KW
4	31093R0001	GIUNTURA DI ANCORAGGIO SILENZIATORE	11	* 33972R0001	CORPO DELLA POMPA SOFFIANTE 5,5 KW
5	31094R0002	ANCORAGGIO SILENZIATORE 2"	12	* 31090R0000	CUSCINETTO
6	31093R0007	BASE DELLA POMPA SOFFIANTE 1,6 - 2.2 KW	12	* 31097R0002	CUSCINETTO POSTERIORE 5,5 - 7,5 KW
7	31090R0001	GIUNTURA SILENZIATORE	13	* 31095R0003	VENTILATORE 3 KW
8	* 4405060000	TUBO SILENZIATORE + SCHIUMA 2"	13	* 31097R0011	VENTILATORE 5,5 - 7,5 KW
8	* 4405060001	TUBO SILENZIATORE + SCHIUMA 2"	14	* 31096R0001	COPERCHIO VENTILATORE 4,3 KW
9	* 31090R0003	SCATOLA SILENZIATORE	14	* 33974R0010	COPERCHIO VENTILATORE 12,5 KW
9	* 31090R0007	SCATOLA SILENZIATORE	15	31096R0002	MORSETTIERA ELETTRICA

CODICE **31096-2450, 33972-2450**

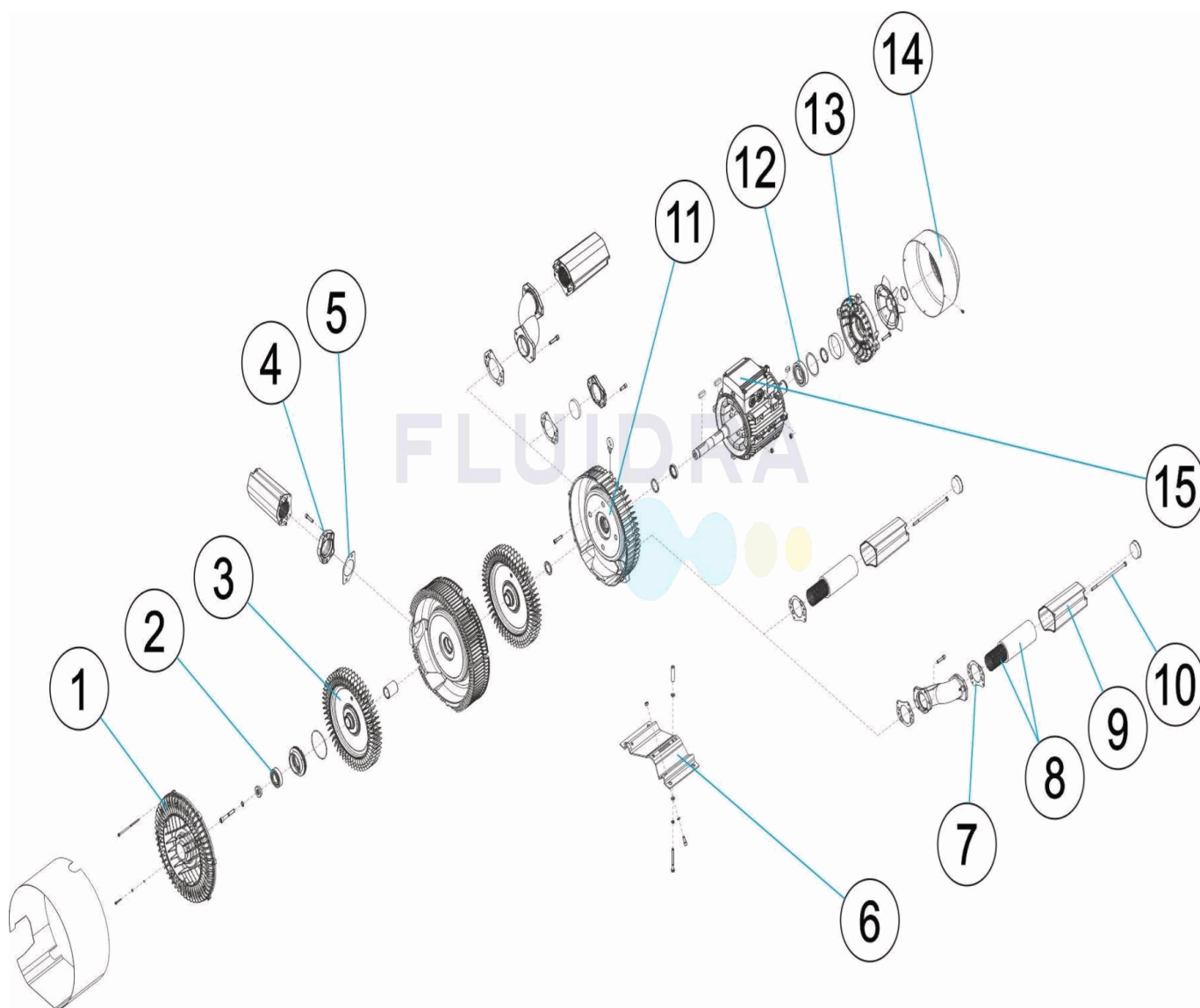
 DESCRIZIONE: **POMPA SOFFIANTE FASE DOPPIA**

## OSSERVAZIONI

POS	CODICE	OSSERVAZIONI
8	4405060000	PER: 33972-2450 ASPIRACIÓN / ASPIRATION
8	4405060001	PER: 31096-2450, 33972-2450
9	31090R0003	PER: 33972-2450 ASPIRACIÓN / ASPIRATION
9	31090R0007	PER: 31096-2450, 33972-2450
10	31090R0004	PER: 33972-2450 ASPIRACIÓN / ASPIRATION
10	31090R0016	PER: 31096-2450, 33972-2450 EN LA 33972-2450 SÓLO EN IMPULSIÓN / ON 33972-2450 ONLY IN IMPULSION
11	31096R0000	PER: 31096-2450
11	33972R0001	PER: 33972-2450
12	31090R0000	PER: 31096-2450
12	31097R0002	PER: 33972-2450
13	31095R0003	PER: 31096-2450
13	31097R0011	PER: 33972-2450
14	31096R0001	PER: 31096-2450
14	33974R0010	PER: 33972-2450



CODE **31096-2450, 33972-2450**

 BESCHREIBUNG: **ZWEISTUFIGE GEBLÄSEPUMPE**

**DEUTSCH**

POS	CODE	BESCHREIBUNG	POS	CODE	BESCHREIBUNG
1	31093R0006	ABDECKUNG GEBLÄSE 1,6 - 2,2 KW	10	* 31090R0004	BEFESTIGUNGSSCHRAUBE SCHWINGUNGSDÄMP
2	31093R0005	WÄZLAGER VORNE	10	* 31090R0016	BEFESTIGUNGSSCHRAUBE SCHWINGUNGSDÄMP
3	33972R0000	GEBLÄSELAUFRAD	11	* 31096R0000	GEBLÄSEGEHÄUSE 4,3 KW
4	31093R0001	DICHTUNG VERANKERUNG SCHWINGUNGSDÄMPF	11	* 33972R0001	GEBLÄSEGEHÄUSE 5,5 KW
5	31094R0002	VERANKERUNG SCHWINGUNGSDÄMPFER 2"	12	* 31090R0000	WÄZLAGER
6	31093R0007	GEBLÄSEBASIS 1,6 - 2,2 KW	12	* 31097R0002	HINTERES WÄZLAGER 5,5 - 7,5 KW
7	31090R0001	DICHTUNG SCHWINGUNGSDÄMPFER	13	* 31095R0003	VENTILATOR 3 KW
8	* 4405060000	ROHR SCHWINGUNGSDÄMPFER + SCHAUMSTOFF	13	* 31097R0011	VENTILATOR 5,5 - 7,5 KW
8	* 4405060001	ROHR SCHWINGUNGSDÄMPFER + SCHAUMSTOFF	14	* 31096R0001	DECKLE VENTILADOR 4,3 KW
9	* 31090R0003	GEHÄUSE SCHWINGUNGSDÄMPFER	14	* 33974R0010	VENTILATORDECKEL 12,5 KW
9	* 31090R0007	GEHÄUSE SCHWINGUNGSDÄMPFER	15	31096R0002	ANSCHLUSSPLATTE

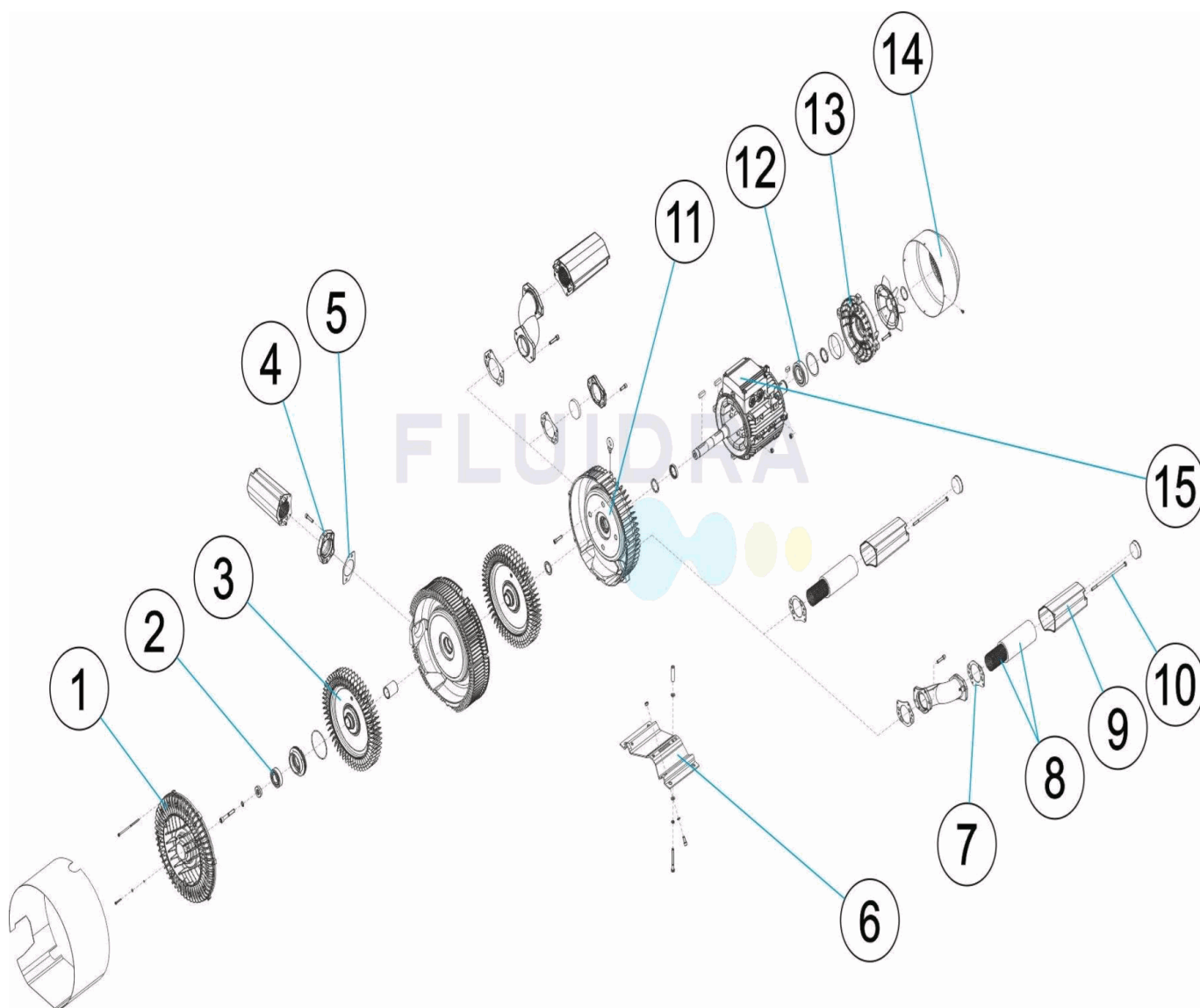
CODE **31096-2450, 33972-2450**

BESCHREIBUNG: **ZWEISTUFIGE GEBLÄSEPUMPE**

## HINWEISE

POS	CODE	HINWEISE
8	4405060000	FÜR: 33972-2450 ASPIRACIÓN / ASPIRATION
8	4405060001	FÜR: 31096-2450, 33972-2450
9	31090R0003	FÜR: 33972-2450 ASPIRACIÓN / ASPIRATION
9	31090R0007	FÜR: 31096-2450, 33972-2450
10	31090R0004	FÜR: 33972-2450 ASPIRACIÓN / ASPIRATION
10	31090R0016	FÜR: 31096-2450, 33972-2450 EN LA 33972-2450 SÓLO EN IMPULSIÓN / ON 33972-2450 ONLY IN IMPULSION
11	31096R0000	FÜR: 31096-2450
11	33972R0001	FÜR: 33972-2450
12	31090R0000	FÜR: 31096-2450
12	31097R0002	FÜR: 33972-2450
13	31095R0003	FÜR: 31096-2450
13	31097R0011	FÜR: 33972-2450
14	31096R0001	FÜR: 31096-2450
14	33974R0010	FÜR: 33972-2450

CODIGO **31096-2450, 33972-2450**

 DESCRIÇÃO: **BOMBA DE VÁCUO ETAPA DUPLA**

**PORTUGUES**

POS	CODIGO	DESCRIÇÃO	POS	CODIGO	DESCRIÇÃO
1	31093R0006	TAMPA BOMBA DE VÁCUO 1,6 - 2.2 KW	10	* 31090R0004	PARAFUSO FIXAÇÃO SILENCIADOR
2	31093R0005	ROLAMENTO FRONTAL	10	* 31090R0016	PARAFUSO FIXAÇÃO SILENCIADOR, 1,3 - 1.6 KW
3	33972R0000	ROLETE BOMBA DE VÁCUO	11	* 31096R0000	CORPO BOMBA DE VÁCUO 4,3 KW
4	31093R0001	JUNTA ANCORAGEM SILENCIADOR	11	* 33972R0001	CORPO BOMBA DE VÁCUO 5,5 KW
5	31094R0002	ANCORAGEM SILENCIADOR 2"	12	* 31090R0000	CUSCINETTO
6	31093R0007	BASE BOMBA DE VÁCUO 1,6 - 2.2 KW	12	* 31097R0002	ROLAMENTO TRASEIRO 5,5 - 7,5 KW
7	31090R0001	JUNTA SILENCIADOR	13	* 31095R0003	VENTILADOR 3 KW
8	* 4405060000	TUBO SILENCIADOR + ESPUMA 2"	13	* 31097R0011	VENTILADOR 5,5 - 7,5 KW
8	* 4405060001	TUBO SILENCIADOR + ESPUMA 2"	14	* 31096R0001	TAMPA VENTILADOR 4,3 KW
9	* 31090R0003	CARCAÇA SILENCIADOR	14	* 33974R0010	TAMPA VENTILADOR 12,5 KW
9	* 31090R0007	CARCAÇA SILENCIADOR	15	31096R0002	PLACA DE TERMINAIS

CODIGO **31096-2450, 33972-2450**

DESCRIÇÃO: **BOMBA DE VÁCUO ETAPA DUPLA**

## OBSERVACÕES

POS	CODIGO	OBSERVACÕES
8	4405060000	PARA: 33972-2450 ASPIRACIÓN / ASPIRATION
8	4405060001	PARA: 31096-2450, 33972-2450
9	31090R0003	PARA: 33972-2450 ASPIRACIÓN / ASPIRATION
9	31090R0007	PARA: 31096-2450, 33972-2450
10	31090R0004	PARA: 33972-2450 ASPIRACIÓN / ASPIRATION
10	31090R0016	PARA: 31096-2450, 33972-2450 EN LA 33972-2450 SÓLO EN IMPULSIÓN / ON 33972-2450 ONLY IN IMPULSION
11	31096R0000	PARA: 31096-2450
11	33972R0001	PARA: 33972-2450
12	31090R0000	PARA: 31096-2450
12	31097R0002	PARA: 33972-2450
13	31095R0003	PARA: 31096-2450
13	31097R0011	PARA: 33972-2450
14	31096R0001	PARA: 31096-2450
14	33974R0010	PARA: 33972-2450